

SEKTION ACS BERN



Automobil Club der Schweiz
Automobile Club de Suisse
Automobile Club Svizzero



23. NATIONALER AUTOMOBILSLALOM INTERLAKEN

Am Samstag, 6. April 2019 findet der 23. Nationale Automobilslalom in Interlaken das erste Mal mit verkürzter Streckenführung statt.



AUSBILDUNGSKURSE DER ACS SEKTION BERN

Die Ausbildungskurse sind auch in diesem Jahr an vier Austragungsorten möglich.

WIR WOLLEN DEN WESTAST. JETZT!

Die A5-Westumfahrung wird sich voraussichtlich zu einer längeren Geschichte entwickeln.

BERN IM GESCHWIN- DIGKEITSRAUSCH

Grand Prix Suisse, eine Ausstellung erzählt die Schweizer Renngeschichte.

CLUBLEISTUNGEN ACS SEKTION BERN

Bargeldlose Pannenhilfe für Autos und Motorräder in ganz Europa (exkl. ACS Light und ACS Travel)

- Versichert sind alle mit dem Mitglied im gleichen Haushalt wohnenden Personen
- Ihre Ferien oder Geschäftsreisen können rasch fortgesetzt werden – dank unserem europaweiten Netzwerk. Überall wo Sie sind. Jeden Tag, rund um die Uhr!

Die detaillierten Pannenhilfe-Bestimmungen sind im Sekretariat erhältlich.

Sektionsorgan ACS BERN Zeitschrift «auto & lifestyle»

4x jährlich erscheint das Sektionsorgan ACS BERN mit aktuellen, sektionsbezogenen Informationen als Einhefter der 8x jährlich erscheinenden Zeitschrift «Auto».

ACS Medical Hotline +41 (0)31 337 06 77

In Ihrer Mitgliedschaft ist neu eine Hotline für medizinische Notfälle eingeschlossen. Die ACS Medical Hotline bietet Ihnen weltweit und rund um die Uhr kostenlose Unterstützung bei medizinischen Fragen.

Sonderkonditionen Allianz

Dank der Partnerschaft mit Allianz profitieren alle ACS Mitglieder von attraktiven Vorteilsbedingungen für ausgewählte Deckungen:

- **10% auf Ihre Motorfahrzeugversicherung**
- **10% auf Ihre Hausrat-, Gebäude- und Privathaftpflichtversicherung**
- **10% auf Ihre Rechtsschutzversicherung**

ACS VISA Card

Die ACS VISA Card Classic ist in der ACS Mitgliedschaft inbegriffen (ACS VISA Card Gold: 1. Jahr gratis, danach CHF 100.00). ACS Partnermitglieder haben Anrecht auf eine gratis Zweitkarte.

Veranstaltungen & Ausbildungskurse

- Fahrtraining Eis & Schnee in Saanen
- Sportfahrerkurs in Interlaken
- Internat. Ausbildungskurse Hockenheim
- Fahrtraining mit Instruktion in Dijon
- Motorsport: Automobilsalom Interlaken
- Jugendfahrschullager

Rechtsauskunft

Als ACS Mitglied haben Sie ein Mal pro Jahr Anrecht auf eine kostenlose Rechtsauskunft im Zusammenhang mit Auto und Verkehr.

Unsere Rechtskonsultanten stehen Ihnen gerne zur Seite.

Technischer Dienst

Sie möchten die effektiven Kosten Ihres Fahrzeuges kennen? Sie planen den Kauf eines neuen Autos und brauchen Informationen über neue Modelle? Unsere Experten beraten Sie gerne bei technischen Fragen.

Obligatorische Fahrzeugprüfung

Die ACS Sektion Bern übernimmt die Kosten von max. CHF 60.00 für eine obligat. periodische Fahrzeugprüfung beim Strassenver-

kehrsam (pro Jahr und Mitglied eine Prüfung). Senden Sie uns die bezahlte Rechnung innerhalb von 3 Monaten nach der Prüfung mit Einzahlungsschein/Kontoangaben zur Rückerstattung zu.

Clubladen, E-Shop

- Autobahnvignette Österreich, italienische Viacard
- Internat. Führerausweis, englische Übersetzung des Führerausweises
- Strassenkarten mit Vergünstigung
- Verkauf von sämtlichen Formel-1-Tickets
- Attraktive Clubartikel – für ACS Fans!

VERGÜNSTIGUNGEN UND VORTEILE

Weiter profitieren ACS Mitglieder unter anderem von folgenden Angeboten:

Dienstleistung/Produkt	Für ACS Mitglieder	Normalpreis
Englische Übersetzung / Internat. Führerausweis	CHF 25.00	CHF 45.00
Internat. Ausbildungskurs Hockenheim (D)	CHF 1'190.00	CHF 1'290.00
Fahrtraining Eis & Schnee Saanen	CHF 310.00	CHF 360.00
Fahrtraining mit Instruktion Dijon (F)	CHF 660.00	CHF 730.00
Sportfahrerkurs Interlaken	CHF 270.00	CHF 320.00

Die ACS Mitgliedschaften im Überblick

ACS Light	ACS Classic	ACS Travel	ACS Classic & Travel	ACS Premium
Clubleistungen	Clubleistungen	Clubleistungen	Clubleistungen	Clubleistungen
ACS Medical Hotline	Pannenhilfe Europa	Pannenhilfe Europa	Pannenhilfe Europa	Pannenhilfe Europa
	ACS Medical Hotline	Annullierungskosten Welt	Annullierungskosten Welt	Annullierungskosten Welt
		Reiseschutz Welt	Reiseschutz Welt	Reiseschutz Welt
		ACS Medical Hotline	ACS Medical Hotline	Verkehrs-Rechtsschutz Welt
				Benützung Mietfahrzeuge (Selbstbehaltsausschluss-Versicherung)
				Lenken fremder Motorfahrzeuge
				ACS Medical Hotline
CHF 80.00	CHF 158.00	CHF 178.00	CHF 268.00	CHF 318.00

Die Versicherungskomponenten der gewählten ACS Mitgliederkategorie gelten für das Mitglied und alle im gleichen Haushalt lebenden Personen. Die Clubleistungen gelten nur für das Mitglied.

Interessante Mehrwertpartner (weitere Informationen unter www.acs.ch/Partner)



3005 Bern, im November 2018

Änderungen vorbehalten

Automobil Club der Schweiz

Sektion Bern

Helvetiastrasse 7 | CH-3005 Bern | Tel. +41 31 311 38 13 | Fax +41 31 311 26 37 | info@acsbe.ch | acs-bern.ch

LIEBE MITGLIEDER UND FREUNDE DER ACS SEKTION BERN



reich 10% und in übrigen Ländern 16%. Rund 947 Reiseversicherungsfälle konnte man helfen und lösen sowie in 47 Fällen in telemedizinischer Beratung.

Auch setzen wir uns weiterhin im Bereich der Politik in Themen wie MIV «Motorisierter Individualverkehr», Tempo 30, Totalrevision CO₂-Massnahmen zur Verbesserung des Verkehrsflusses und der Verkehrssicherheit ein. Auch werden wir im Jahr 2019 wieder unsere Ausbildungskurse und Sportfahrererkurse anbieten.

Grundsätzlich dürfen wir auf ein gutes 2018 blicken und werden entsprechend auch den Vertriebskanal mit der AGA weiter auf- und ausbauen. Der ACS Sektion Bern und ich freuen uns, den ACS weiterhin zu stärken und die Position als führender Automobilclub der Schweiz weiter voranzutreiben.

Das Jahr 2018 neigt sich bereits langsam dem Ende zu. Gerne möchte ich noch ein paar Worte an unsere Mitglieder richten. Der Markt und das Marktumfeld, in welchen sich der ACS bewegt, befinden sich in einem ständigen und immer schnelleren Wandel. Der ACS Sektion Bern hat sich diesen Aufgaben erfolgreich gestellt.

Im Jahr 2018 haben wir mit der Allianz AGA einen neuen Partner an Bord des ACS.

Es ist und bleibt wichtig, die richtige strategische Planung und konkrete Marktausrichtungen fortzusetzen. Eines unserer wichtigsten Ziele soll die Zufriedenheit unserer Mitglieder und Kunden darstellen. Eine grosse Herausforderung sehe ich auch im 2019/2020 im Aufbau des Vertriebskanals mit unserem neuen Kooperationspartner, der Allianz Global Assistance (AGA). Seit dem 1. Januar konnte man in mehr als 14 487 Pannen- und Schadenfälle ACS Mitgliedern helfen. Davon 90% in der Schweiz, Deutschschweiz 77%, Westschweiz 15% und im Tessin 8%. Davon waren 10% im Ausland und wie folgt aufgeteilt: 12% in Deutschland, 22% in Frankreich, Italien 20%, Öster-

Ihnen allen wünsche ich frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

HERZLICHE GRÜSSE

ULRICH HÄNZENBERGER
PRÄSIDENT ACS SEKTION BERN

INHALT

04 Club-Infos

04 Ausbildungskurse
Der ACS Sektion Bern

07 Reisen

07 Die Trauminsel Mallorca
mit dem ACS entdecken

08 Events und Motorsport

08 23. Nationaler Automobilslalom
Interlaken – Samstag, 6. April 2019

11 Politik und Verkehr

11 Wir wollen den Westast. Jetzt!
12 Bern im Geschwindigkeitsrausch:
Als im Bremgartenwald die Motoren
dröhnten

18 Reisen

18 ACS Reisen – Boréal

20 Agenda

20 Agenda

IMPRESSUM

Herausgeber

Automobil Club der Schweiz
ACS Sektion Bern
Helvetiastrasse 7
CH-3005 Bern
Telefon 031 311 38 13
Fax 031 311 26 37
info@acsbe.ch
www.acs.ch

Chefredaktor und Geschäftsführer

Thomas Nyffenegger

Inserate

Kromer Media
Industrie Gexi
Karl Roth-Strasse 3
CH-5600 Lenzburg
Telefon 062 886 33 59
media@kromer.ch

Druck und Versand

Kromer Print AG
Industrie Gexi
Karl Roth-Strasse 3
CH-5600 Lenzburg
Telefon 062 886 33 33

AUSBILDUNGSKURSE DER ACS SEKTION BERN

Auch in diesem Jahr konnten wir wieder unsere Ausbildungskurse an vier verschiedenen Austragungsorten durchführen. Im nachfolgenden Überblick möchten wir grob aufzeigen, was auch im 2019 wieder erwartet werden kann.

Die Daten sowie das Anmeldeportal werden wie gewohnt Anfang Januar 2019 auf unserer Website www.fahrkurs.ch online sein.

Sportfahrerkurs Interlaken

Das kleine Einmaleins eines Sportfahrers: Wo sind die technischen und fahrischen Grenzen? Durch ein kompetentes und motiviertes Instruktorenteam werden Teilnehmerinnen und Teilnehmer an diesem eintägigen Kurs auf dem Flugplatz Interlaken an ihre Grenzen gebracht. Kurstag im Frühling und Herbst.

Fahrtraining Dijon

Die wunderschöne aber sehr anspruchsvolle Strecke lässt die Fahrer manchmal an ihre Grenzen kommen. In vier praktischen Lektionen lernen Kursteilnehmerinnen und Kursteilnehmer diese faszinierende Strecke kennen. Austragung wieder im Sommer.

Lizenzausbildungskurs Hockenheim

Der Lizenzausbildungskurs in Hockenheim bildet die Basis jedes künftigen lizenzierten Rennfahrers oder jeder Rennfahrerin. Die Kursdauer beträgt zwei Tage und beinhaltet Grundbegriffe rennsportlicher Fahrtechnik bis zum freien Rundstreckentraining. Jeweils zwei Kurstage im Frühjahr und Herbst.





Fahrtraining Eis & Schnee Saanen

Das Fahrtraining in winterlichen Verhältnissen richtet sich an jeden Automobilisten.

Im eintägigen Fahrtraining auf Eis und Schnee auf dem Flugplatz in Saanen erlernt man eine bessere Fahrtechnik auf gefrorenen oder beschneiten Untergründen.

In den verschiedenen Übungen darf auch der kontrollierte Drift geübt werden. Der Fahrspass soll schliesslich nicht zu kurz kommen. Der Kurs findet jeweils an zwei unterschiedlichen Tagen nach Weihnachten statt.

Im diesjährigen Kurs vom 27. oder 28. Dezember 2018 hat es noch ein paar wenige Plätze frei. Sichern Sie sich gleich einen Startplatz auf www.fahrkurs.ch.



Kalte oder schmerzende Hände?

Probieren Sie die wärmenden Vital-Finger-Handschuhe



Behälter öffnen



Autofahren



Tippen



Schreiben



Nähen



Machen tagtägliche Arbeiten einfacher!

Personen mit kälte- oder schmerzempfindlichen Händen sollten unbedingt unsere neuen **Vital-Finger-Handschuhe** ausprobieren!

Die **Vital-Finger-Handschuhe** sind aus leichtem Neopren-Material. Das Neopren-Material wärmt, indem es die körpereigene Wärme zurückhält, was die Blutzirkulation erhöht und eine wahre Wohltat für schmerzempfindliche Gelenke und Muskeln ist. Diese Handschuhe sind speziell für den Alltag mit all seinen gewohnten Tätigkeiten entwickelt worden. Damit lassen sich mühelos Behälter und Konservengläser öffnen oder das Steuerad im Auto drehen. Aber auch Feinarbeiten wie Schreiben oder Nähen sind mit diesen Handschuhen wieder bedeutend einfacher ausführbar. Erhältlich sind die waschbaren **Vital-Finger-Handschuhe** in 5 Grössen, für Männer und Frauen.

Bestellen Sie die **Vital-Finger-Handschuhe** noch heute, und Sie werden Ihre alltäglichen Arbeiten wieder mit Freude und Wohlbefinden ausführen können.

Vital-Finger-Handschuhe,
Art. 1416
Fr. 49.80

Um die passende Grösse zu ermitteln, messen Sie wie abgebildet Ihren Handumfang.

15 - 16 cm = S
16 - 17 cm = M
18 - 19 cm = L
20 - 22 cm = XL
23 - 26 cm = XXL



Wärmende Vital-Finger-Handschuhe

- ✓ Verleihen sanfte Stützung und Wärme
- ✓ Reflektieren die körpereigene Wärme zu den Fingerknöcheln und Gelenken
- ✓ Erhöhen die Blutzirkulation
- ✓ Aus waschbarem Neopren-Material
- ✓ Leichtgewichtiges Material und Spezial-Design garantieren absolute Bewegungsfreiheit
- ✓ Anpassbar dank praktischem Klettverschluss

Bestellschein

Trendmail AG

JA, ich will wieder unbeschwert meinen gewohnten Tätigkeiten nachgehen. Deshalb bestelle ich gegen Rechnung (10 Tage) plus Versandkostenanteil (Fr. 6.90) wie folgt:

321-58

Anzahl	Artikel	Art. Nr.	Preis in Fr.	Total (Anzahl x Preis)
	Vital-Finger-Handschuhe (Paar), Grösse S	1416-S	Fr. 49.80	
	Vital-Finger-Handschuhe (Paar), Grösse M	1416-M	Fr. 49.80	
	Vital-Finger-Handschuhe (Paar), Grösse L	1416-L	Fr. 49.80	
	Vital-Finger-Handschuhe (Paar), Grösse XL	1416-XL	Fr. 49.80	
	Vital-Finger-Handschuhe (Paar), Grösse XXL	1416-XXL	Fr. 49.80	

Frau Herr

Name:

Vorname:

Strasse/Nr.:

PLZ/Ort:

Tel.-Nr.:

Einsenden an: TRENDMAIL AG, St. Gallerstrasse 163, 8645 Jona

TRENDMAIL AG, St. Gallerstrasse 163, 8645 Jona

Tel: 071 634 81 21, Fax: 071 634 81 29 • www.trendmail.ch

BESTSELLER
Heute noch buchen!

REISEN
Sektion Bern



Ein Mittelmeerparadies, keine zwei Stunden entfernt:

Die Trauminsel Mallorca mit dem ACS entdecken

Mallorca gehört zu den schönsten Baleareninseln im Mittelmeer. Sie ist für ihre einladenden Badeorte, geschützten Buchten und landschaftliche Schönheit bekannt. Und Sommer wie Winter eine Reise wert.

Mallorca ist ein Paradies mit Klasse und Abwechslung. Eine ideale Art, die Insel zu entdecken, ist eine Rundfahrt mit dem Mietwagen im Frühling oder Herbst. EasyJet bietet während der Reisezeit von Februar bis Oktober täglich einen Direktflug nach Palma hin und zurück. In den Sommermonaten sogar 2 bis 3 Flüge pro Tag. Der Flughafen Palma ist sehr modern und übersichtlich. Die Entgegennahme eines Mietautos erfolgt rasch und unkompliziert. Einen Kleinwagen bekommt man schon ab 235 Franken die Woche, ein kleines, schnittiges Cabrio ab 335 Franken.

Malerisches Artà

Inmitten eines weitläufigen Tals im Nordosten Mallorcas liegt das rund 60 Kilometer von der Hauptstadt Palma entfernte Städtchen Artà. Hier befindet sich das bezaubernde Viersterne Boutique-Hotel «Jardi d'Artà». Neben zwölf modernen Zimmern verfügt das Hotel über einen wunderschönen

Garten mit mehreren grosszügigen Sitzplätzen, einem Aussenpool, Parkplätzen sowie einem Restaurant.

Von hier aus ist man mit dem Auto schnell am Strand von Cala Mesquida oder Cala Torta, oder man besucht Manacor für eine Shoppingtour oder Porto Cristo für ein feines Essen direkt am Meer.

Doppelzimmer pro Nacht, inklusive Frühstück: ab CHF 220, in einem separaten, kleinen Häuschen im Garten ab CHF 190.

Port de Pollença

Der bekannte Ferienort im Norden liegt direkt am Meer in der Nähe des Cap Formentor und ist



Das Hotel Illa d'Or am Strand von Port de Pollença. Foto: zVg

ein idealer Ausgangspunkt, um Ausflüge in die Serra de Tramuntana zu unternehmen.



Paradiesische Buchten, wie man es sich vorstellt, sind auf Mallorca zu Haus zu finden. Foto: Pixabay.com

Als Unterkunft empfiehlt sich das zu Fuss nur 10 Minuten vom Zentrum entfernte Viersterne

Palma

Sie suchen das Besondere? Logieren mitten in der Altstadt mit Parkgarage, Restaurant, Wellness und kleinem Pool auf dem Hoteldach mit schöner Sicht über die Stadt? Dann ist das Viersterne Boutique-Hotel «Posada Terra Santa» genau das Richtige für Sie. Doppelzimmer mit Frühstück gibt es ab CHF 295.

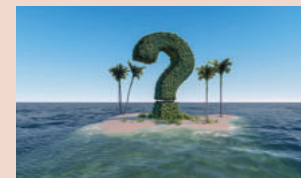
Von hier aus lässt sich Palma mit der Kathedrale, dem Königspalast la Almudaina, der Placa Major mit Cafés und Einkaufsläden und auch die feinen Tapas-Bars und Restaurants zu Fuss erkunden. ■



Umwerfend schön und beeindruckend: Die gotische Kathedrale Santa Maria, kurz La Seu, in Palma. Foto: Wikimedia.com

nehaus «Illa d'Or». Es handelt sich um ein komfortables Hotel mit privatem Strand, einem kleinen Wellnessbereich und einer wunderschönen Terrasse für ein Abendessen direkt am Meer. Doppelzimmer pro Nacht, inklusive Frühstück: ab CHF 240; mit seitlichem Meerblick ab CHF 260. Richtung Süden empfiehlt sich eine Fahrt durch die Berge über Lluc, Port de Sóller, Deià nach Valdemossa. Diese Route bietet zahlreiche Aussichtspunkte mit Blick aufs Meer! In Valdemossa sollte man Zeit einplanen für einen Shoppingbummel und ein Mittagessen in einem kleinen spanischen Restaurant.

Lassen Sie sich fachkundig beraten!

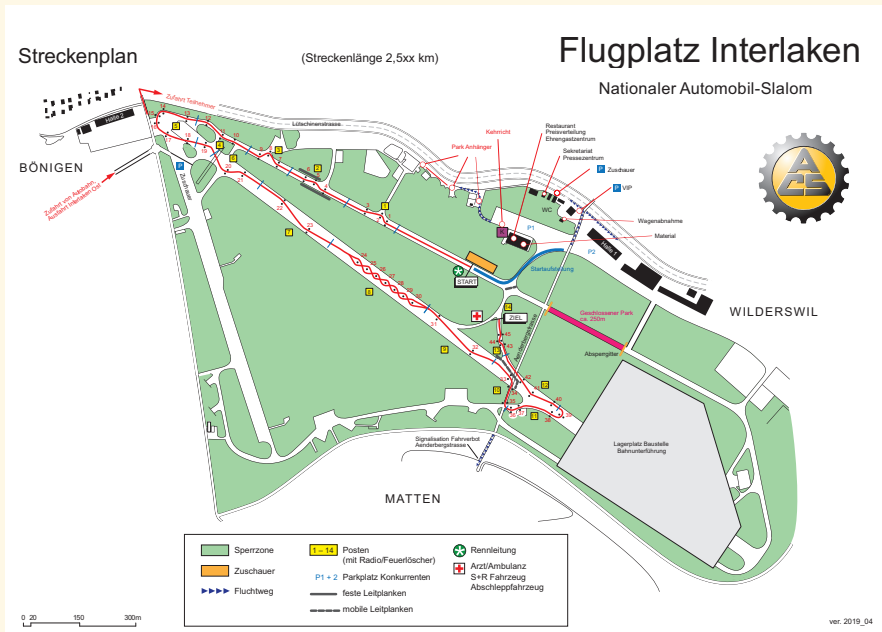


Gerne stellen wir Ihnen eine auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittene Offerte zusammen und beraten Sie umfassend.

Buchungen und Auskünfte:

ACS Sektion Bern
Helvetiastrasse 7, 3005 Bern
Telefon 031 311 38 13
Mail: info@acs-bern.ch

23. NATIONALER AUTOMOBIL-SLALOM INTERLAKEN – SAMSTAG, 6. APRIL 2019



In der Nähe des Flugplatzes Interlaken wird ab Frühling 2019 gebaut und der westliche Teil des Flugplatzes wird genutzt als Baustellen-Depot für die nächsten drei Jahre. Das heisst für uns als Organisator des Automobilslalom Interlaken, dass wir eine neue Streckenführung benötigen!

Nun sind wir kürzer aber nicht weniger attraktiv – ein neuer Automobilslalom Interlaken in gewohnt schneller Manier und schöner Landschaft. Wir erwarten für die Teilnahme rund 300 Pilotinnen und Piloten aller Klassen. Die Veranstaltung findet im gemütlichen Rahmen mit Fahrerlageratmosphäre und Festwirtschaft statt und bietet Automobilsport aus nächster Nähe. Der Zutritt für Zuschauer ist gratis.



Programm

07.00 – 19.00 Uhr
Trainings- und Rennläufe

12.00 – 13.00 Uhr
Mittagspause

Strecke

Flugplatz Interlaken
Länge 2.5 km mit 45 Toren

Anmeldungen

www.go4race.ch

Weitere Informationen erhalten Sie unter Telefon 031 311 38 28 oder auf unserer Website www.acs-bern.ch, Rubrik Motorsport. Anmeldungen direkt unter www.go4race.ch.

Kommen Sie vorbei – sei es als Teilnehmer/in oder Zuschauer/in, es lohnt sich. Bis bald in Interlaken!



G&G
CARROSSERIE
SPRITZWERK

*WIR REPARIEREN AUTOS
ALLER MARKEN.*



NIEDERWANGEN · 031 980 20 80 · WWW.GUGAG.CH

Autoemotionen und aktive Freizeitgestaltung auf 27 000 m²

Die Pneu Bösiger AG von Markus Bösiger mit Sitz in Langenthal wechselt schon lange nicht mehr nur Reifen. Im Gegenteil. Alles im Hause Bösiger dreht sich um Autoemotionen und aktive Freizeitgestaltung.

Mit dem Neubau des Businessparks entstehen Emotionen auf über 27 000 m². Dieser ist in der Endphase und wird voraussichtlich im Frühling 2019 fertiggestellt sein.

Member Club

Ein einzigartiger und exklusiver Club für Autoliebhaber. Wer stolzer Besitzer eines exklusiven Fahrzeuges ist für den ist dieser Autoclub ein Muss. Sie können Ihre Leidenschaft mit Gleichgesinnten teilen und geniessen. Sie können gegen einen Jahresbeitrag, der übrigens in 100% WIR bezahlbar ist, Ihr Fahrzeug im exklusiven Memberbereich mit 2000 m² ausstellen. Mit einer Mitgliedschaft profitieren Sie von verschiedensten Angeboten wie einer Fahrzeugpolitur durch Carpolish and Cleaning, Fitnessabo im MaxFit, Brunchen im angrenzenden «gastro elemänt» jeweils am Sonntag, treffen und Netzwerken, ein Ort der Begegnung. Ihr Fahrzeug ist bei uns in den besten Händen. Ihr Bijou wird bei uns ins richtige Licht gerückt und den Besuchern gebührend präsentiert. Somit ist Ihre Kapitaleinlage jederzeit auch für Ausfahrten bereit. Natürlich dürfen Sie es auch zum Verkauf anbieten. Sollte es in den Service gehen oder Sie möchten es nicht auf eigener Achse an sein Ziel bringen, organisieren wir Ihnen den professionellen Transport.

Rent a Car

Grenzenloser Fahrspass für Sie und alle, die Sie daran teilhaben lassen. Im neuen Businesspark werden Sie Gelegenheit finden, exklusive Fahrzeuge zu mieten. Gönnen Sie sich und Ihrer Begleitung ein spezielles Abenteuer. Stunden- oder auch tageweise ist eine Miete möglich. Egal, ob Luxus-Cabrio, kräftiger SUV oder eine edle Limousine für eine Geschäftsfahrt, bei Pneu Bösiger stehen Ihnen alle Möglichkeiten offen.

Fahrzeugsammlung

Motorgeschichte zum Greifen nah. Wenn Sie ein Formel-1-Fan sind, können Sie im Fahrzeugmuseum die Motorsportgeschichte hautnah miterleben. Im Museumsbereich der besonderen Art begutachten Sie die originalen F1 von Rennfahrerlegenden wie Michael Schumacher, Ayrton Senna, Jo Siffert und Co., ebenso spannend, die Race Trucks von Markus Bösiger und die Seitenwagengespänne. Ein unbeschreibliches Erlebnis für jung und alt.

Wenn Ihnen beim Lesen schon den Magen knurrt

In unseren 3 Restaurants können Sie sich zurücklehnen und verwöhnen lassen. Geniessen Sie eine leckere Pizza oder ein saftiges Stück Fleisch vom Beefgrill mit 800 Grad. Rässige Spareribs oder ein schmackhafter Burger sind ebenso auf der Karte vertreten. Die vielfältige Speisekarte wird durch verschiedenste Themenbereiche unterstrichen.

Geniessen Sie Ihre Speisen entweder in einer Tröschhütte, in der Werkstatt oder im rustikalen Holzgebäude.

Cigars + Whisky

Herausragende Whiskys und erlesene Zigarren für den Geniesser, um den gelungenen Abend ausklingen zu lassen. In einem begehren Humidor erwartet Sie eine breite Auswahl an erstklassigen Zigarren. Den Whisky geniessen Sie dann mit der ausgewählten Zigarre in der einladenden Smokerlounge.

Hotel Meilenstein

Design- und Lifestyle-Hotel mit vielen Vorzügen. Das perfekte Hotel mit 85 Zimmern für Kongresse, Tagungen, Firmenanlässe oder Familienausflüge.

Aquarium-Events

42 Meter Faszination vom Amazonas bis nach Sibirien. Tauchen Sie in eine Aquariumpwelt ein und erleben Sie die faszinierende Welt der Fische. Vor den grossen Glasfronten des Aquariums befindet sich ebenso der Eventraum. Egal, ob für Hochzeit, Konzert, Geburtstag, Clubhock oder Firmenessen. Eine solch einzigartige Kulisse macht jeden Anlass zum unvergesslichen Erlebnis.

Bowlingcenter

Sie haben Kinder? Dann nichts wie los ins Bowlingcenter. Das Bowlingcenter bietet neben 12 topmodernen Anlagen auch eine gemütliche Bar, Billard, E-Dart und ein Fumoir.

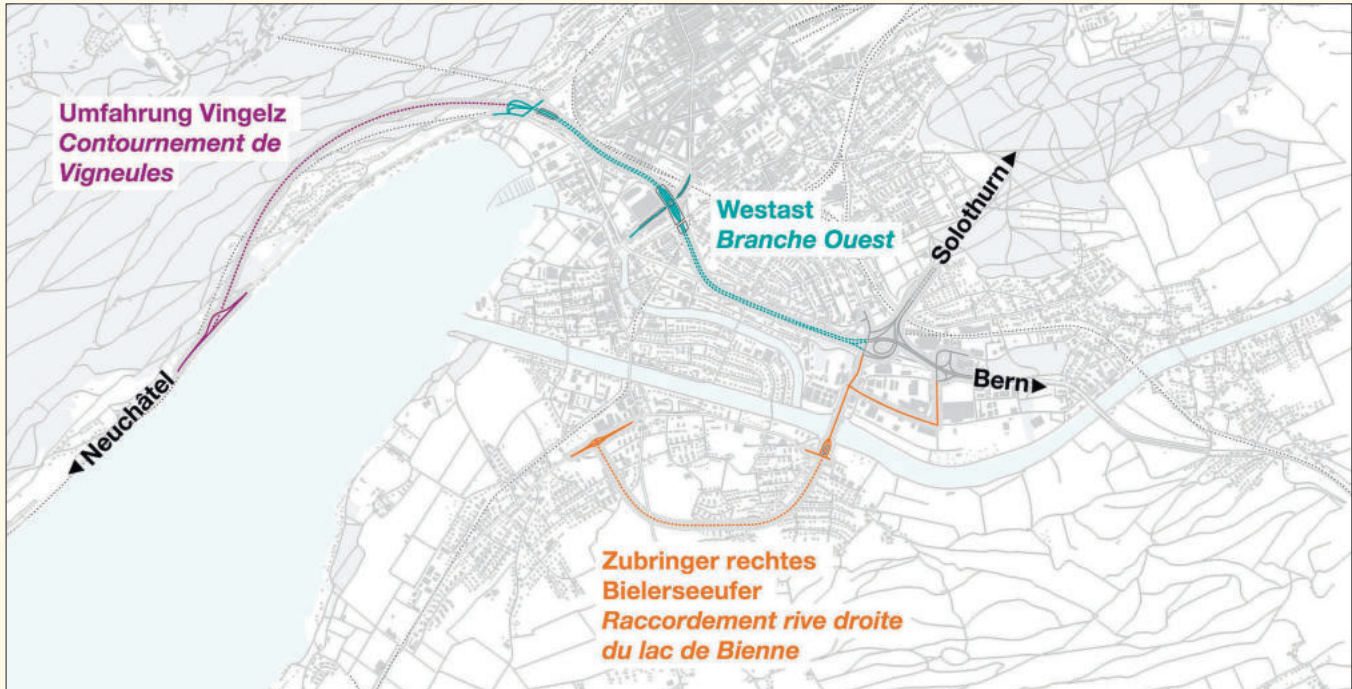
MaxFit + Wellness

Fitness, Erholung und Gesundheitsförderung in einem Haus. Das MaxFit ist das moderne Fitness-, Wellness- und Gesundheitscenter in Langenthal, angrenzend an den Businesspark. Qualitätszertifiziert und 2011 zum Schweizer Fitnesscenter des Jahres gewählt. Auf 2500 m² finden Sie alles, was ein Sportlerherz begehrt. Das freundliche und kompetente Personal freut sich auf Ihren Besuch.

**Markus Bösiger
und sein Team
Freuen sich auf Ihren
Besuch!**



WIR WOLLEN DEN WESTAST. JETZT!



Man muss kein Meister in Geografie sein, um zu sehen, dass der Kanton Bern verkehrstechnisch sehr gut erschlossen ist. Doch keine Regel ohne Ausnahme. Jahrzehntlang wartete die Bevölkerung im Norden des Kantons auf die lückenlose Anbindung ans Nationalstrassennetz. Dieser weisse Fleck auf der Landkarte konnte in den vergangenen Jahren endlich weitgehend getilgt werden. Sowohl die A16 in den Jura bernois als auch die Verbindung von A6 und A5 (Bern-Biel-Solothurn) wurden mittlerweile realisiert. Einzig die Vollendung der A5-Westumfahrung von Biel Richtung Neuenburg scheint sich zu einer unendlichen Geschichte zu entwickeln.

Das Ausführungsprojekt «Westast» wird von linken Parteien geradezu verrissen. Obwohl dieses den innerstädtischen Verkehr weit mehr entlasten würde als das eigligst zusammengestellte Alternativprojekt («Westast – so besser»). Vergessen geht aber oft, dass nicht nur die Stadt Biel, sondern die ganze Region vom aktuellen Status quo negativ betroffen sind. Das Westast-Projekt sieht unter anderem auch die Realisierung eines Tunnels durch Port vor, um damit die südlichen Bielersee-Gemeinden optimal erschliessen und die Agglomerationsgemeinden entsprechend entlasten zu können. Dieser wichtige Umstand geht in den aktuellen Debatten meist vergessen. Gleiches gilt für den Bieler Stadtteil Vingelz zwischen See

und Jurasüdfuss, der künftig ebenfalls mit einem Umfahrungstunnel entlastet würde.

Es erstaunt nicht, dass altbekannte Varianten wie die der «Seeland-Tangente» wieder aus der Versenkung geholt werden. Allerdings wurden diese in der Vergangenheit bereits mehrmals verworfen. Das heutige Westast-Projekt ist kein aufgezwungenes Wunschprojekt, sondern das Resultat jahrzehntelanger Planungen, die allein schon einen dreistelligen Millionenbetrag (!) verschlungen haben. Es ist durchaus legitim, wenn man sich gegen das Projekt wehren will. Allerdings geht die Rechnung nicht auf, wenn man Projekt um Projekt verhindert und sich dann über das Verkehrsaufkommen beschwert, welches seinen Weg durch Stadt und Agglomeration sucht. Und nicht zu vergessen: Ein nicht geringer Teil des heute herrschenden Verkehrsstaus in den Städten ist zudem auf Verkehrsschikanen zurückzuführen.

Die Berner Sektion des ACS unterstützt das Westast-Ausführungsprojekt. Der Automobil-Club verschliesst sich aber nicht per se gegen Alternativ- und Kompromissvorschläge, sofern diese denn auch wirklich ernst gemeint sind. Sollte das Projekt jedoch scheitern, ist für den ACS klar, dass die bereits beschlossenen und geplanten verkehrsflankierenden Massnahmen wieder aufgehoben werden müssen. Für einen

flüssigen Verkehr gilt wie seit jeher: Weniger grüne Politik, dafür mehr «grüne Welle».

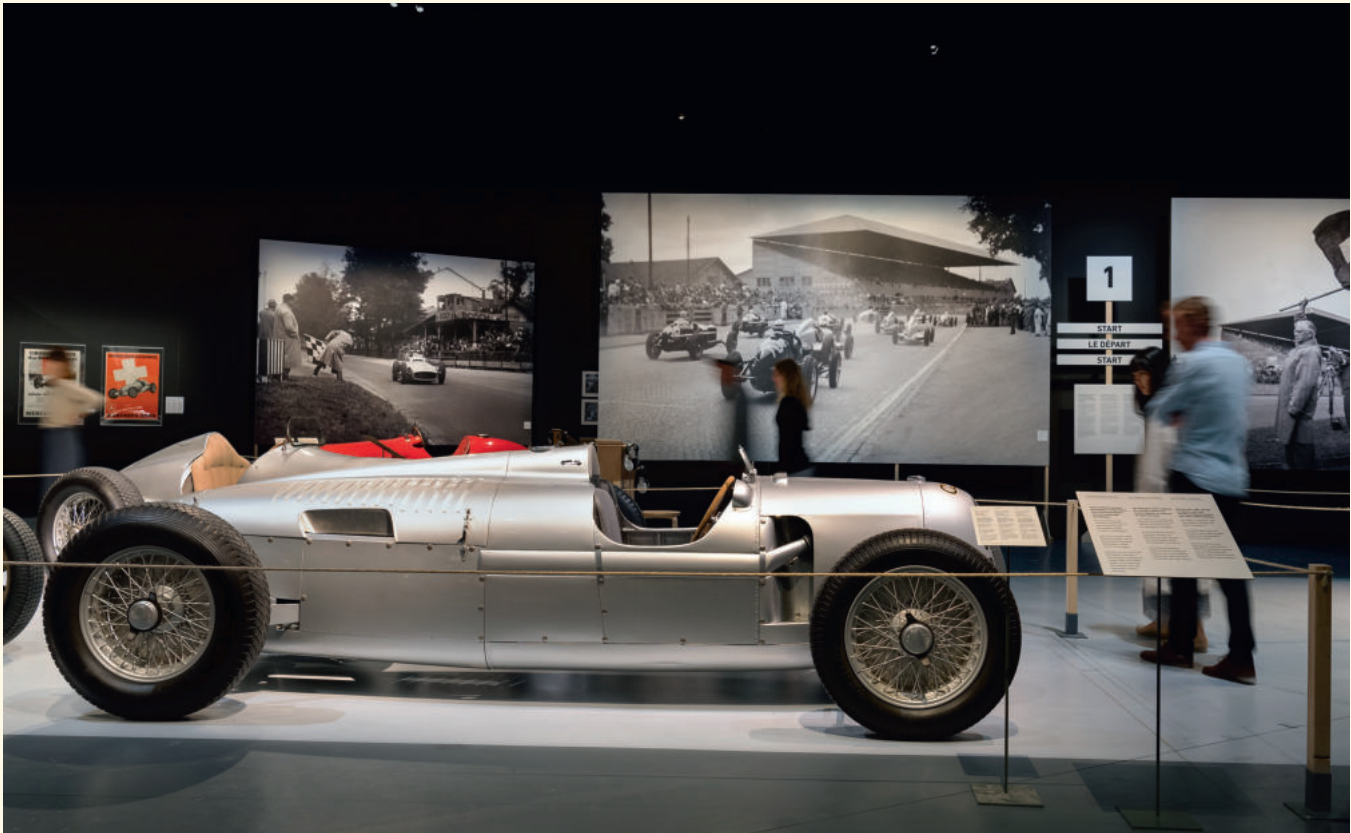
FREUNDLICHE GRÜSSE /
MEILLEURES SALUTATIONS



SANDRA SCHNEIDER,
GROSSRÄTIN & STADTRÄTIN
POSTFACH 4003
2500 BIEL/BIENNE 4

NATEL: +41 79 729 58 03
E-MAIL: INFO@SANDRASCHNEIDER.CH
INTERNET: [HTTP://WWW.SANDRASCHNEIDER.CH](http://WWW.SANDRASCHNEIDER.CH)

BERN IM GESCHWINDIGKEITS- RAUSCH: ALS IM BREMGARTEN- WALD DIE MOTOREN DRÖHNTEN



Der Grand Prix Suisse, seinerzeit grösstes Sportereignis der Schweiz, machte Bern zwischen 1934 und 1954 zum Schauplatz der internationalen Motorrennsport-Szene. Der faszinierende Rennzirkus fand sich jeweils im Sommer in der Bundeshauptstadt ein und sorgte für die ersten Verkehrsstaus. Schaulustige aus dem In- und Ausland – im Rekordjahr 1948 über 120'000 – strömten zur Rennstrecke im Bremgartenwald. Noch bis zum 22. April 2019 zeigt das Bernische Historische Museum die Ausstellung «Grand Prix Suisse 1934–54. Bern im Rennfieber» und stellt das historische Spektakel in den Kontext seiner wirtschaftlichen, sozialen und technischen Bedeutung für Bern und die Schweiz.

Von 1934 bis 1939 und wiederum von 1947 bis 1954 wurde Bern im Sommer während einiger Tage zum Zentrum des internati-

onalen Motorrennsports. Die Rennen auf dem Rundkurs im Bremgartenwald zählten neben denen in Monte Carlo, Silverstone und jenen auf dem Nürburgring zu den grossen Klassikern des Motorrennsports. Die Automobilrennen wurden in verschiedenen Kategorien ausgetragen. Ab 1950 gehörte das Hauptrennen zur neu gegründeten Automobil-Weltmeisterschaft, heute besser bekannt als Formel-1-Weltmeister-



schaft. Neben den Automobilen traten immer auch die Motorräder in verschiedenen Klassen gegeneinander an.

Grand Prix Suisse – Schweizer Renngeschichte

Die Ausstellung greift die vielschichtige Bedeutung des Grand Prix Suisse für Bern und die Schweiz auf. Sie beleuchtet den technischen Fortschritt, die Auswirkungen auf Gesellschaft und Wirtschaft sowie auf Berns Alltag. Die kollektive Begeisterung und das um sich greifende Rennfieber werden genauso erlebbar wie die Herausforderungen und Schattenseiten des einst grössten Sportanlasses der Schweiz. Die Ausstellungsszenografie entführt die Besuchenden auf die Rundstrecke im Bremgartenwald von damals. Neben Fotografien, Grafiken und Memorabilien können 20 historische Rennwagen und Motorräder aus den 1930er- bis 1950er-Jahren bestaunt



werden. Unter den ausgestellten Modellen befinden sich auch legendäre Silberpfeile von Mercedes-Benz sowie der Alfa Romeo der Schweizer Rennfahrerlegende Willy Daetwyler oder das für seine aerodynamische Form bekannte Rennmotorrad NSU Rennmax «Blauwal».

Die Rennen im Spiegel der Weltpolitik

Auch die grosse Politik zeigte sich im Bremgartenwald: Vor Ausbruch des Zweiten Weltkriegs begeisterte das deutsche Duell zwischen Rennwagen der vom NS-Regime geförderten Werksteams von Mercedes-Benz und Auto Union AG die Zuschauer. Die Nationalsozialisten nutzten die Überlegenheit der deutschen Fahr-

zeuge als Propagandamittel. Hitlergruss und Hakenkreuz hielten an den Rennen in Bern Einzug. Während der Kriegsjahre verstummten die Motoren in Bern. Erst 1947 wurde das Rennen wieder aufgenommen und die Fahrer der italienischen Werksteams von Alfa Romeo und Ferrari gewannen die Oberhand – die deutschen Werksteams blieben noch bis 1953 für Grand-Prix-Rennen gesperrt.

Das Ende der Motorrennsport-Ära

Das beliebte Spektakel sah sich seit seinen Anfängen kontroversen Diskussionen ausgesetzt: Kritiker verurteilten die gefährlichen Rennen, bei welchen es immer wieder zu Unfällen mit Todesopfern und

Schwerverletzten kam. Der Grand Prix Suisse fand bei jeder Witterung statt, das Gelände war unübersichtlich und die Fahrer kämpften – ohne Sicherheitsgurt und bis 1952 auch ohne Helm – mit widrigen Streckenbedingungen. Unzureichende Sicherheitsvorkehrungen forderten zudem auch Opfer unter den Zuschauenden. Als 1955 beim 24-Stunden-Rennen im französischen Le Mans bei einem Unfall 84 Menschen starben und mehr als 100 Personen verletzt wurden, wurde der Grand Prix Suisse im gleichen Jahr abgesagt und wenig später ein schweizweites Verbot für Rundstreckenrennen erlassen. Im Bremgartenwald sollten keine weiteren Rennen mehr erfolgen.

WETTBEWERB

ACS Sektion Bern verlost 2 x 100 Eintritte für die Wechselausstellung «Grand Prix Suisse 1934–54. Bern im Rennfieber». Nehmen Sie an der Verlosung teil und gewinnen Sie mit etwas Glück zwei der Eintritte für ein einmaliges Erlebnis im Bernischen Historischen Museum. Die Ausstellung läuft noch bis am 22. April 2019. Dieser Wettbewerb steht allen offen, einfach Talon ausfüllen und einsenden bis spätestens 14. Januar 2019.

WETTBEWERBSTALON

* Name

* Vorname

* Strasse/Nr.

* PLZ/Ort

* E-Mail

Telefon

Falls Sie ACS Mitglied sind,
ACS Mitgliedernummer

* Pflichtfelder

Teilnahmebedingungen

Talon ausfüllen und bis spätestens 14. Januar 2019 einsenden.

Talon bitte einsenden an

ACS Sektion Bern
Helvetiastrasse 7
3005 Bern

Einsendeschluss

14. Januar 2019



**DER PRAKTISCHE ACS-
3-MONATS-KALENDER 2019**

Sie erhalten den 3-Monats-Kalender für CHF 8.-
inkl. Versandkosten per Post zugestellt.

**KROMER
Print AG**

Name:

Vorname:

Adresse:

PLZ: **Ort:**

Unterschrift

JANUAR - JANVIER - GENNAIO - JANUARY 2019

31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

FEBRUAR - FÉVRIER - FEBBRAIO - FEBRUARY 2019

				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28			

MÄRZ - MARS - MARZO - MARCH 2019

				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

KROMER GRUPPE Telefon +41 62 886 33 33
printlogistik@kromer.ch

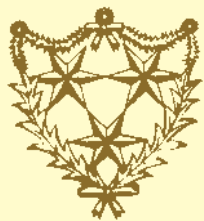
kromer.ch/print



Weihnachts-Menu Silvester-Gala-Menu

Verbringen Sie die Festtagsabende im Landgasthof zu den drei Sternen und erleben Sie das einzigartige Ambiente. Reservation erwünscht.

Seminare • Tagungen • Kongresse

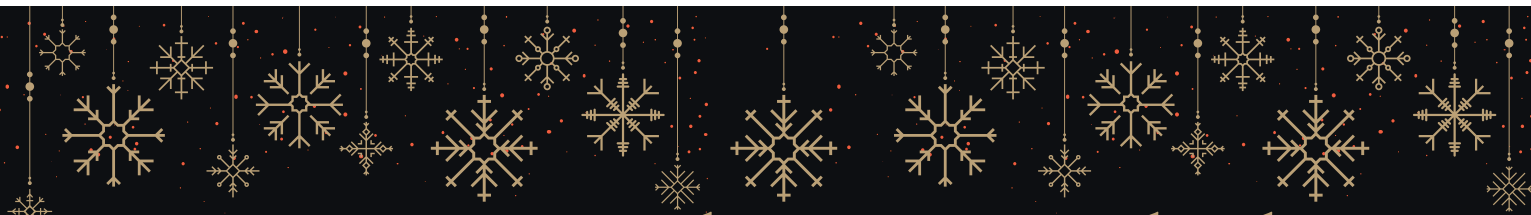


www.hotel3sternen.ch

Der ideale Ort, zentral gelegen und gut erreichbar im Autobahn-Dreieck Zürich-Bern / Zürich-Basel. Genügend Parkplätze sind vorhanden.

Romantikhôtel Landgasthof zu den drei Sternen Brunegg
Hauptstrasse 3 | 5505 Brunegg | **Telefon 062 887 27 27** | **info@hotel3sternen.ch**

Weitere Informationen finden Sie auf unserer neuen Webseite.



www.GrandprixOriginals.ch

order now



Geschenktipp



Geschenktipp



Geschenktipp



Geschenktipp





FAHRZEUGPFLEGE VOM PROFI AUS DEM OBERAARGAU



Die Firma Carpolish and Cleaning mit Sitz in Langenthal hat sich auf die professionelle Fahrzeugaufbereitung spezialisiert. Insbesondere auf Keramikversiegelungen. Der Begriff Fahrzeugpflege ist in der Szene etwas veraltet, jedoch weit verbreitet. Carpolish and Cleaning bevorzugt den Begriff Detailing.

Die sogenannten Aufbereiter, welche Autos reinigen, gibt es immer noch. Für den Laien schwer zu unterscheiden ist der sogenannte Fahrzeugaufbereiter vom Car-Detailer. Fahrzeugaufbereiter putzen das Auto, der Car-Detailer lebt seine Leidenschaft zum Auto und liebt die Perfektion im Detail. Carpolish and Cleaning hat inzwischen vier angestellte Car-Detailer.

Pro Fahrzeug stecken je nach Umfang zwischen 20 bis 60 Stunden Aufwand dahinter. Für unsere Kunden steht nicht der Preis im Vordergrund, dafür sind die Fahrzeuge danach in einem nahezu perfekten Zustand. Sogar besser als Neuwagen. Viele Kunden kommen mit ihren Neuwagen, um diese keramikversiegeln zu lassen. Tiefe Lackkratzer, welche bis auf die Grundierung gehen, lassen sich natürlich mittels Polieren nicht entfernen. Da hilft nur noch lackieren.

Auf Facebook und Instagram finden Sie immer die aktuellsten Arbeiten und Geschehnisse rund um die Firma Carpolish and Cleaning. Ebenso auf der Website www.carpolish.ch unter News werden Sie ständig auf dem Laufenden gehalten.

Bei Carpolish and Cleaning bekommen Sie ein Rundumsorglospaket. Durch die Zusammenarbeit mit kompetenten Partnern werden nötige Lackierarbeiten oder Felgenreparaturen koordiniert, währenddem Ihr Fahrzeug gepflegt wird.

Neue Werkstatt

Ab 11. Dezember beginnen die Umbauarbeiten in der neuen Werkstatt. In dieser über 500m² grossen Fahrzeugpflegeoase werden sechs Arbeitsplätze ihr Zuhause finden. Auch Wohnmobile und LKWs können dann gepflegt werden. Mit dem eigenen Waschraum in der Halle ist auch das Waschen Luxus. Eine Entkalkungsanlage verhindert Kalkflecken nach dem Waschen. Ebenso ein Highlight wird die Galerie mit rund 80m² sein. Auf diese wird ein Shop mit verschiedensten Produkten realisiert, bei dem Kunden sich ihre Produkte auch am Samstag selbst kaufen können.

Vom Glasreiniger bis hin zur Profipoliermaschine bieten Carpolish and Cleaning ein breites Produktesortiment an. Die Kunden werden von den Mitarbeitern stets beraten, nicht alle Bedürfnisse des Kunden entsprechen immer den gängigen Produkten, die man kennt. Neuste Technik und Produkte können kennengelernt werden.

Einzigartig in der Schweiz

Einzigartig in der Schweiz wird die Selfstation sein. Das heisst der Kunde mietet zu kleinem Preis den Autolift, Maschinen und Material. Carpolish and Cleaning zeigt wie es

geht, gibt Tipps und Tricks, berät und unterstützt bei Problemen. Die Polierarbeit macht der Kunde selbst.

Lernen, wie man Fahrzeuge pflegt

Bei Carpolish and Cleaning können auch Schulungen besucht werden. Diese werden dann individuell auf den Kunden zugeschnitten, sei es vom simplen Autowaschen bis hin zur Unternehmensgründung. Der Kunde bestimmt, was er lernen möchte. Anhand dieser Kriterien wird festgelegt, ob ein Tag ausreichend ist und mit dem Kunden besprochen. Auch hatten Sie schon Lehrlinge einer grossen Garagenkette zur Schulung, um ihnen die wichtigsten Tricks und Kniffe zur Fahrzeugreinigung beizubringen. Immer wieder kommen Fahrzeugpflegern und lassen sich schulen und beraten. Auch ausserhalb der Öffnungszeiten ist dies möglich. Das macht die Firma so einzigartig.

Keramikversiegelung

Eine Keramikversiegelung kann nur durch zertifizierte Car-Detailer vorgenommen werden. Auf dem Markt finden sich immer wieder Plagiate und abgeschwächte Produkte. Die richtigen Profiprodukte kriegt man vom Hersteller nur, wenn man die strengen Auflagen erfüllt. Kein Profi würde diese fahrlässig weitergeben. Eine nicht korrekte Anwendung kann den Lack irreparabel zerstören und müsste neu lackiert werden.

Weshalb eine Keramikversiegelung?

Beim Polieren wird Klarlack abgetragen. Durch eine Keramikversiegelung wird diese Schicht



wieder leicht aufgebaut. Ein herkömmlicher Wachs ist nach ein paar Autowäschen abgetragen und der Lack danach ungeschützt vor UV-Einstrahlungen, saurem Regen oder Vogelkot usw.

Die Keramikversiegelung hält mind. zwei Jahre. Es gibt auch längere Standzeiten von bis zu fünf Jahren. Carpolish and Cleaning berät Sie hierzu kompetent und freundlich auch am Telefon.

Importeur der besten Politur

Carpolish and Cleaning ist auch Importeur von Menzerna Polituren. Diese setzen sich immer wieder gegen namhafte Mitbewerber durch. Wer dies nicht glaubt, kann sich durch denn hauseigenen Aussendienst der Firma vom Gegenteil überzeugen lassen.

Carpolish and Cleaning besucht Ihren Betrieb, um Produkte vorzustellen, vorzuführen und zeigt Ihnen, wo Sie Einsparpotenzial haben und effizienter arbeiten können.

Winter und salzige Strassen?

Kein Problem

Durch die Anschaffung eines gedeckten Fahrzeugtransport-Anhängers der Marke Moeteffindt kann Carpolish and Cleaning Ihr Fahrzeug bei jedem Wetter abholen oder nach Hause liefern. Zurzeit wohl das Beste was der Markt hergibt in dieser Grösse.

Sämtliche Fahrzeuge werden dann gesetzeskonform sowie nach Herstellerangaben geschützt transportiert. Natürlich sind die Fahrzeuge auch versichert. Egal, was diese für einen Fahrzeugwert haben.

Autohotel

Markus Bösiger, ein Geschäftspartner von Carpolish and Cleaning, baut gleich neben Ihrer Werkstatt einen Businesspark. In diesem werden 85 Hotelzimmer 4*+ sowie ein Fahrzeugmuseum vertreten sein. Dieses wird Platz für ca 120 Fahrzeuge bieten. Eine Fahrzeugvermietung mit exklusiven Fahrzeugen wird durch Pneu Bösiger realisiert.

Auch für die Pflege all dieser Fahrzeuge wird

Carpolish and Cleaning verantwortlich sein. Eine Rarität sind auch originale Formel-1-Fahrzeuge von Michael Schuhmacher und viele andere.

In einem coolen Eventraum können auch Fische in einem Aquarium besichtigt werden. Dieses Aquarium ist in vier Themen unterteilt und ist ca 20m breit und 40m lang.

Im den hauseigenen Restaurants wird von der Pizza bis zum herzhaften Stück Fleisch vom 800 Grad Montague Steakhouse Grill alles geboten. Dazu können Sie eine Zigarre oder einen exklusiven Whisky in der gemütlich eingerichteten Smokerlounge geniessen.

Auch der Spass kommt nicht zu kurz. Auf der Bowlingbahn können Sie z.B. Ihren Firmen-event bei ein paar Cocktails ausklingen lassen.

WIR

Ebenso einzigartig wie dieses ganze Konstrukt ist die Währung WIR.

Im Hause Bösiger sowie bei Carpolish and Cleaning können Sie Ihre WIR fair einsetzen.

Ein Besuch bei Carpolish and Cleaning in Langenthal lohnt sich also für jeden Autofan in jeder Hinsicht. Egal, ob grosses oder kleines Budget. Egal, ob mit Nachwuchs, mit Geschäftspartnern oder Freunden.

Alle sind in Langenthal herzlich willkommen.

Ein Muss für Autoenthusiasten mit Benzin im Blut.

GUTSCHEIN

CHF 100.00

gültig pro Fahrzeug,
nicht kumulierbar

CC Carpolish
Cleaning
Pw · Lkw · Car · Wohnmobil

Schätze Mittelamerikas und Mythos Panamakanal

LE BORÉAL

Schätze Mittelamerikas und Mythos Panamakanal

27.03. - 12.04.2019

Entdecken Sie auf genussvolle Weise die einzigartigen kulturellen Schätze sowie die schönsten Landschaften in fünf Ländern Mittelamerikas. Ihre Traumreise beginnt in Guayaquil, der pulsierenden Hafenstadt in Ecuador. In Guatemala besuchen Sie Antigua. Die von Vulkanen überragte Stadt gilt als schönste des Landes und zählt zum Weltkulturerbe der UNESCO. In Costa Rica werden Sie eine üppige Pflanzenwelt in tropischen Regenwäldern und verwunschenen Mangrovenwäldern genauso begeistern wie die exotische Tierwelt und die paradisiatischen Sandstrände. Auch in Nicaragua erwartet Sie eine atemberaubende Natur, in Verbindung mit viel kolonialem Charme. Sie lernen den indigenen Stamm der stolzen Embera in Panama kennen, ein faszinierender Kontrast zur glitzernden Skyline von Panama City. Als besonderen Höhepunkt durchqueren Sie den Panamakanal und werden Teil des Mythos dieser legendären Wasserstrasse. Damit Sie sich von den vielfältigen Eindrücken erholen können gibt es vier Seetage, an welchen Sie die aufmerksame Crew der kleinen, feinen Le Boréal verwöhnt. Die Reise wird von einem erfahrenen ACS-Reiseleiter begleitet, so dass auch die Betreuung, ebenso wie Komfort, Genuss und Erlebnisgehalt auf höchstem Niveau sind.



Le Boréal

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

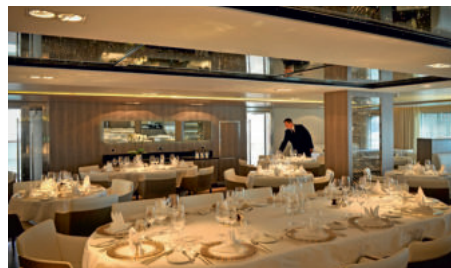
Das Boutique-Schiff der renommierten französischen Reederei Ponant zeichnet sich durch eine ungezwungene aber stilvolle Atmosphäre, einen Hauch "Savoir Vivre" und einen persönlichen Service aus, wie er nur auf einem kleinen Schiff möglich ist. Innovatives Design verbindet sich gekonnt mit französischer Eleganz. Die Le Boréal ist 142 m lang und 18 m breit, hat eine BRZ (Brutraumzahl) von 10'944 und verfügt über 6 Passagierdecks. 140 Crew-Mitglieder kümmern sich um maximal 264 Passagiere (132 Kabinen). Bordsprachen sind Französisch und Englisch, Bordwährung ist Euro. Alle Getränke, mit Ausnahme von exklusiven Weinen und Premium-Spirituosen, sind zu den Mahlzeiten, an der Bar und in der Minibar eingeschlossen. Trinkgelder an Bord sind nicht im Reisepreis eingeschlossen und freiwillig.

INFRASTRUKTUR

Restaurant Gastronomique, Grill Restaurant mit Buffet, Salon Panoramique mit Bibliothek, Open Air Bar, Salon Principal mit Pianobar, Theater, Boutique, Sonnen- und Pooldeck, Aussenschwimmbad, Hamman, Gym und Marina für Wassersport (im Reisepreis eingeschlossen). Anwendungen im Spa, Coiffeur, Dienste des Bordarztes, Wäscheservice und Internet sind kostenpflichtig.

KABINEN

Die für Sie reservierten Kabinen der Kategorie Prestige befinden sich auf Deck 4, sind modern eingerichtet und haben eine Grösse von 18,5 m² plus einen Balkon von 4 m². Dusche und WC sind getrennt. Individuell regulierbare Klimaanlage, Minibar, Safe, TV, Telefon, Wifi.



Flugplan



Linienflüge Zürich - Amsterdam - Quito (Zwischenlandung) - Guayaquil und Panama City - Amsterdam - Zürich mit KLM in Economy oder Business Class, deren Sitz auf dem Transatlantikflug in ein flaches Liegebett verwandelt werden kann.

Zürich	ab	06.55	KL 1952
Amsterdam	ab	10.15	KL 755
Guayaquil	an	18.35	
Panama	ab	19.05	KL 758
Amsterdam	ab	15.15	KL 1961
Zürich	an	16.45	

Flugplanänderungen vorbehalten.

Hotel

ORO VERDE, GUAYAQUIL, Guayaquil *****
Dieses renommierte Haus befindet sich an einer sehr guten Lage im Herzen der Stadt. Die für Sie reservierten Zimmer der Kategorie "Leading Suite" (ca. 50 m²) verfügen über allen Komfort. Mehrere Restaurants mit lokaler und internationaler Küche, Lobby und Bar. Aussenschwimmbad, Gym, Spa. Frühstücksbuffet. 236 Zimmer.

Hinweise

Minimale Teilnehmerzahl: 10
Maximale Teilnehmerzahl: 20

Für Schweizer, Deutsche und Österreicher ist für diese Reise ein mindestens 6 Monate über das Rückreisdatum hinaus gültiger Reisepass erforderlich.

Anfang April ist für die bereisten Gebiete eine ideale Reisezeit mit meist sonnigem und trockenem Wetter, kaum Regen, warmen Tagestemperaturen von ca. 28 - 30 Grad und einer angenehmen Meeresbrise. Die Wassertemperatur des Pazifik liegt bei ca. 25 Grad.

Die Zeitverschiebung in den bereisten Gebieten beträgt im April minus 6 bis 8 Stunden zur Schweiz (MEZ).

Es gelten die Allg. Vertrags- und Reisebedingungen der ACS-Reisen AG mit speziellen Annullationskosten.

ACS-Reiseleitung

Diese Reise wird vom erfahrenen ACS-Reiseleiter Urs Oesch begleitet. Er weilte schon mehrmals in Süd- und Mittelamerika und steht Ihnen als versierter Organisator und charmanter Gastgeber sowie mit Rat und Tat zur Seite. Für die Ausflüge stehen deutsch- und englischsprachige Gästeführer zur Verfügung. Von ihnen erfahren Sie interessante Details zu Geschichte, Kultur und Natur.

Reiseprogramm

27.03.2019, Mittwoch Zürich - Guayaquil
Anreise zum Flughafen Zürich, wo Sie vom Check-in bis zum Einsteigen ins Flugzeug vom VIP-Service betreut werden. 06.55 Uhr Flug mit KLM nach Amsterdam. 10.15 Uhr Weiterflug. Nach einer Zwischenlandung in Quito landen Sie um 18.35 Uhr in Guayaquil, wo Sie von Ihrem deutschsprachigen Gästeführer erwartet werden. Transfer zum luxuriösen Hotel Oro Verde. Begrüssungscocktail.

28.03.2019, Donnerstag Guayaquil (Ecuador)
Zeit zum Ausschlafen und zur Erholung. Am Nachmittag entdecken Sie die grösste Stadt Ecuadors. Teile des historischen Zentrums mit Kolonialbauten und die Uferpromenade Malecon wurden in den letzten Jahren restauriert und sind heute ein beliebter Treffpunkt für Einheimische und Besucher. Am Abend dürfen Sie sich auf ein besonderes Dinner mit Musik freuen, lassen Sie sich überraschen.

29.03.2019, Freitag Guayaquil (Ecuador)
Heute zeigen wir Ihnen das MAAC (Museo Antropológico y de Arte Contemporáneo) mit seiner umfangreichen Sammlung präkolumbischer Kunst und Werken von zeitgenössischen ecuadorianischen Künstlern. Nach dem Mittagessen Transfer zum Hafen und Einschiffung auf der Le Boréal. Um 18 Uhr nimmt Ihr Schiff Kurs Richtung Norden während Sie die Crew beim Dinner erstmals verwöhnt.

30./31.03.2019, Sa / So Erholung auf See
Geniessen Sie erholsame Tage auf hoher See.

01.04.2019, Montag Golfito (Costa Rica)
Heute fahren Sie mit Zodiacs an Land um einen gemütlichen Spaziergang zu einem herrlichen Botanischen Garten mit traumhaften Orchideen zu unternehmen. Flora und Fauna im tropischen Regenwald von Costa Rica werden Sie begeistern. Möglichkeit im Pazifik zu schwimmen.

02.04.2019, Dienstag Erholung auf See
Während die Le Boréal Kurs auf Guatemala nimmt können Sie an verschiedenen Bordaktivitäten teilnehmen.

03.04.2019, Mittwoch Pt. Quetzal (Guatemala)
Fahrt durch eine interessante Vulkanlandschaft nach Antigua, einer der besterhaltenen Kolonialstädte Lateinamerikas. Sie sehen die La Merced Kirche mit ihrer Barockfassade, die Plaza Mayor und das ehemalige Kapuzinerkloster. Nach dem Mittagessen besuchen Sie einen Markt für Kunsthandwerk und das Kaffeemuseum. Dinner an Bord.

04.04.2019, Donnerstag Erholung auf See
Erholen Sie sich an Bord von den ersten Reiseeindrücken.

05.04.2019, Freitag San Juan del Sur (Nicaragua)
Ankunft in Nicaragua, wo man Sie für einen interessanten Ausflug erwartet. Zuerst werfen Sie einen Blick auf den aktiven Vulkan Masaya, ein imposantes Naturschauspiel. Nach dem Mittagessen in Granada unternehmen Sie einen Spaziergang durch die charmante Kolonialstadt, die 1524 von Spaniern gegründet wurde.



06.04.2019, Samstag Herradura (Costa Rica)
Busfahrt zur Mündung des Guacalillo Flusses, von wo aus Sie während einer Bootsfahrt die herrliche Natur eines Mangrovenwaldes mit einer reichen Tierwelt geniessen.

07.04.2019, Sonntag Quepos (Costa Rica)
Im Manuel Antonio Nationalpark entdecken Sie quirlige Affen und exotische Vögel, und am Meer trifft der Regenwald auf einen traumhaften Sandstrand.

08.04.2019, Montag Cebaco (Panama)
Die Le Boréal ankert bis zum frühen Nachmittag vor der Insel Cebaco. Spazieren Sie am traumhaften Sandstrand, schnorcheln Sie im klaren Wasser des Pazifik oder nutzen Sie die Angebote für Wassersport.

09.04.2019, Dienstag Fuerte Amador (Panama)
Busfahrt zum Chagres Nationalpark, von wo aus Sie mit Kanus das Dorf der Embera erreichen. Hier werden Sie mit typischen Tänzen begrüsst und erhalten einen einzigartigen Einblick in das Leben des indigenen Volkes der Embera, die einen halbautonomen Status haben.

10.04.2019, Mittwoch Panamakanal
Heute fahren Sie durch den Panamakanal, ein besonderer Höhepunkt Ihrer Reise. Der 1914 eröffnete Kanal ist eine der wichtigsten Wasserstrassen der Welt, und die Fahrt durch mehrere Schleusen und den Gatunsee kann durchaus als spektakulär bezeichnet werden. Ankunft in Colon, wo Sie an Bord das Abschiedsdinner geniessen werden.

11.04.2019, Donnerstag Colon - Panama City
Ausschiffung, Fahrt nach Panama City. Sie sehen die imposanten Schleusen von Miraflores und während einer Rundfahrt die Altstadt mit ihrem kolonialem Charme und als Kontrast dazu die imposante Skyline der Metropole. Am Nachmittag haben Sie die Möglichkeit sich in einem Tageszimmer frisch zu machen, bevor Sie zum Flughafen fahren. 19.05 Uhr Abflug mit KLM nach Amsterdam.

12.04.2019, Freitag Amsterdam - Zürich
12.30 Uhr Ankunft in Amsterdam. 15.15 Uhr Weiterflug mit KLM nach Zürich, Ankunft 16.45 Uhr.

Viele Leistungen

- VIP-Service beim Abflug am Flughafen Zürich inkl. separatem Check-in, spezieller Sicherheits-/Passkontrolle, Aufenthalt VIP-Lounge, Transport zum Flugzeug
- Linienflüge Zürich - Amsterdam - Quito (Zwischenlandung) - Guayaquil und Panama City - Amsterdam - Zürich mit KLM in Economy oder Business Class inkl. Flughafentaxen (Fr. 370.- / 450.-)
- 2 Nächte im Luxushotel Oro Verde in Guayaquil mit Frühstücksbuffet, Tageszimmer in Panama City
- 14 Übernachtungen an Bord der Le Boréal in einer Balkonkabine der Kategorie Prestige auf Deck 4
- Hafentaxen
- Bestmögliches vor Ort verfügbares Busmaterial
- Ausflüge, Besichtigungen, Eintritte gemäss Programm
- Welcome Cocktail, exklusives Begrüssungsdinner, Mittagessen in Guayaquil (inkl. Getränke)
- Vollpension während der Kreuzfahrt mit Frühstück, Mittag- und Abendessen sowie Nachmittagstee
- Getränke an Bord inkl. ausgesuchten Tischweinen sowie Champagner und Drinks an der Bar
- Ausführliche Reiseunterlagen
- Lokale, deutsch- und englischsprachige Gästeführer
- Erfahrene ACS-Reiseleitung



Preise

Preise Arrangement pro Person in CHF (mit Reise)	LE BORÉAL Schätze Mittelamerikas und Panamakanal 27.03. - 12.04.2019	
	Doppelkabine	Doppelkabine Alleinnutzung
Economy Class	12'700	17'100
Business Class	16'900	21'300
Annulations- & Rückreise-Versicherung: auf Anfrage		
Es gelten die Allg. Vertrags- und Reisebedingungen der ACS-Reisen AG mit speziellen Annulationsbedingungen.		

2018

AGENDA 2018

DATUM	EVENT
DEZEMBER 2018	
Donnerstag	27. Dezember Fahrtraining Eis & Schnee, Saanen
Freitag	28. Dezember Fahrtraining Eis & Schnee, Saanen

AUTOPFLEGE, GARAGEN & WINTERSPASS



Alphubel

Hotel ***

Exklusives 3 für 2 Midweek Bergwinterangebot für ACS Mitglieder

Tauschen Sie Grosstadtthekik gegen traumhafte Wintersportlandschaften. Langeweile gegen maximale alpine Abwechslung und Alltagsrummel gegen 150km Pistenspass!

3 für 2 Midweek Special:

- * 3 Übernachtungen zum Preis von 2
- * Willkommens Apéro
- * 2x Nachtessen (1. und 2. Abend)
- * Kids Club Gosulino
- * Gratis W-Lan im gesamten Hotel
- * Gepäcktransfer bei An- und Abreise (Parking-Hotel-Parking)

Preis pro Person und Aufenthalt:

Ab **CHF 240**

zzgl. CHF 4.50 pro Erwachsenem/Tag und CHF 2.25 pro Kind (6-16 Jahre)/Tag für die Kurtaxe

Unser Tipp:

- * Bestellen Sie direkt im Hotel die WinterCARD 2018/2019 und fahren Sie den gesamten Winter über Ski für nur CHF 255! Das Angebot gilt solange Vorrat reicht.

Gültigkeit der Pauschale:

14.12.18 – 22.04.19 (letzter Abreisetag).
Weihnachten/Neujahr ausgeschlossen.
3=2: Anreise sonntags, montags & dienstags.
6=4: tägliche Anreise möglich

Buchbar:

Auf Anfrage und nach Verfügbarkeit. Die Preise variieren je nach Saison und Zimmerkategorie. Buchungstichwort: **ACS3für2**



Swiss Family Hotel Alphubel*** | Hügelpweg 3 | CH-3906 Saas-Fee | www.hotelalphubel.ch
Reservation: T. +41 (0)27 958 63 63 oder info@hotelalphubel.ch



blatten



SAISONSTART
15.12.2018



**LASS DICH
VERZAUBERN
WINTER AUF DER BELALP
IM WALLIS**

belalp.ch

SICHER ANKOMMEN BEI EIS & SCHNEE

XTREME ANTIFROST+KLARSICHT

SONAX[®]
MADE IN GERMANY



SICHER DURCH DEN WINTER MIT SMART DYNAMICS TECHNOLOGY

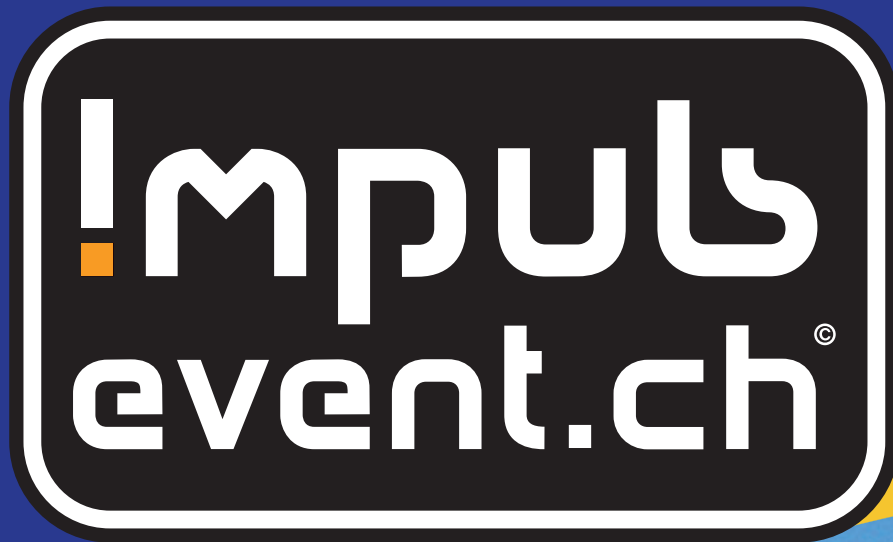
- ✓ Hochleistungsrezeptur für maximale Reinigungskraft
- ✓ Schlierenfreie Sicht mit wenigen Wischtakten
- ✓ Empfohlen für hochwertige XENON-, LED- und Scheinwerfer in Klarglasoptik
- ✓ Mit frischem Duft

Erhältlich bei Coop bau+hobby, Coop Pronto, OBI,
in gut sortierten Tankstellenshops und in Autowerkstätten
Generalimporteur: ESA
Maritzstrasse 47 · 3401 Burgdorf · Tel.: 034 429 00 21

www.sonax.de

**FERTIG
zum
Einfüllen!**

XTREME



**ERLEBNIS
HAUTNAH!**

**Ganzjähriger Riesenspass
mit viel Elektropower!**



Schweizweit einzigartig - Abenteuerliche Ziesel-touren!

Lautlos und umweltfreundlich auf den abenteuerlichen Zieselpfaden
unterwegs am Berg – für Gruppen und Individualgäste.

Jetzt bei Impuls-Event buchen und im Bergparadies Hoch-Ybrig erleben!

044 687 77 02 / info@impuls-event.ch / impuls-event.ch



RIWAX[®]
beauty for cars

Da hat sich jemand nicht
für RIWAX entschieden!



RIWAX Chemie AG | Tannholzstrasse 3 | CH-3052 Zollikofen | office.ch@riwax.com | www.riwax.com


Made in
Switzerland

snowXpark[®]

rent a SNOWMOBILE



snowXpark.ch

info@snowXpark.ch +41 (0)79 822 53 79



@Snowmobile Vermietung
swiss electric movement

ENGELBERG since 2010



DASGARAGENTOR.ch

Suchen Sie ein neues Garagentor? Möchten Sie Ihr altes Tor ersetzen? Soll Ihr bestehendes Tor automatisch öffnen? Wenn ja, dann sind Sie bei dasgaragentor.ch genau richtig!

Wir bieten für jeden Anspruch das passende Garagentor. Ob Sektionaltor, Seitensektionaltor oder Schwingtor mit oder ohne Antrieb. Beratung, Planung und Montage erhalten Sie aus einer Hand. Gerne sind wir für Sie da. Melden Sie sich noch heute für ein unverbindliches Beratungsgespräch unter Tel. +41 34 423 19 20 oder per Mail an info@tubetec.ch.



by
Normstahl
ENTRE//MATIC



Offizielle Sondermünze 2018

Klausenpass

erhältlich unter www.swissmintshop.ch oder Telefon 058 4 800 800



- ✓ Echte Silberlegierung
- ✓ Limitierte Auflage
- ✓ Gesetzliches Zahlungsmittel
- ✓ Zum Sammeln, Schenken und Freude bereiten
- ✓ Ein Produkt der Eidg. Münzstätte Swissmint

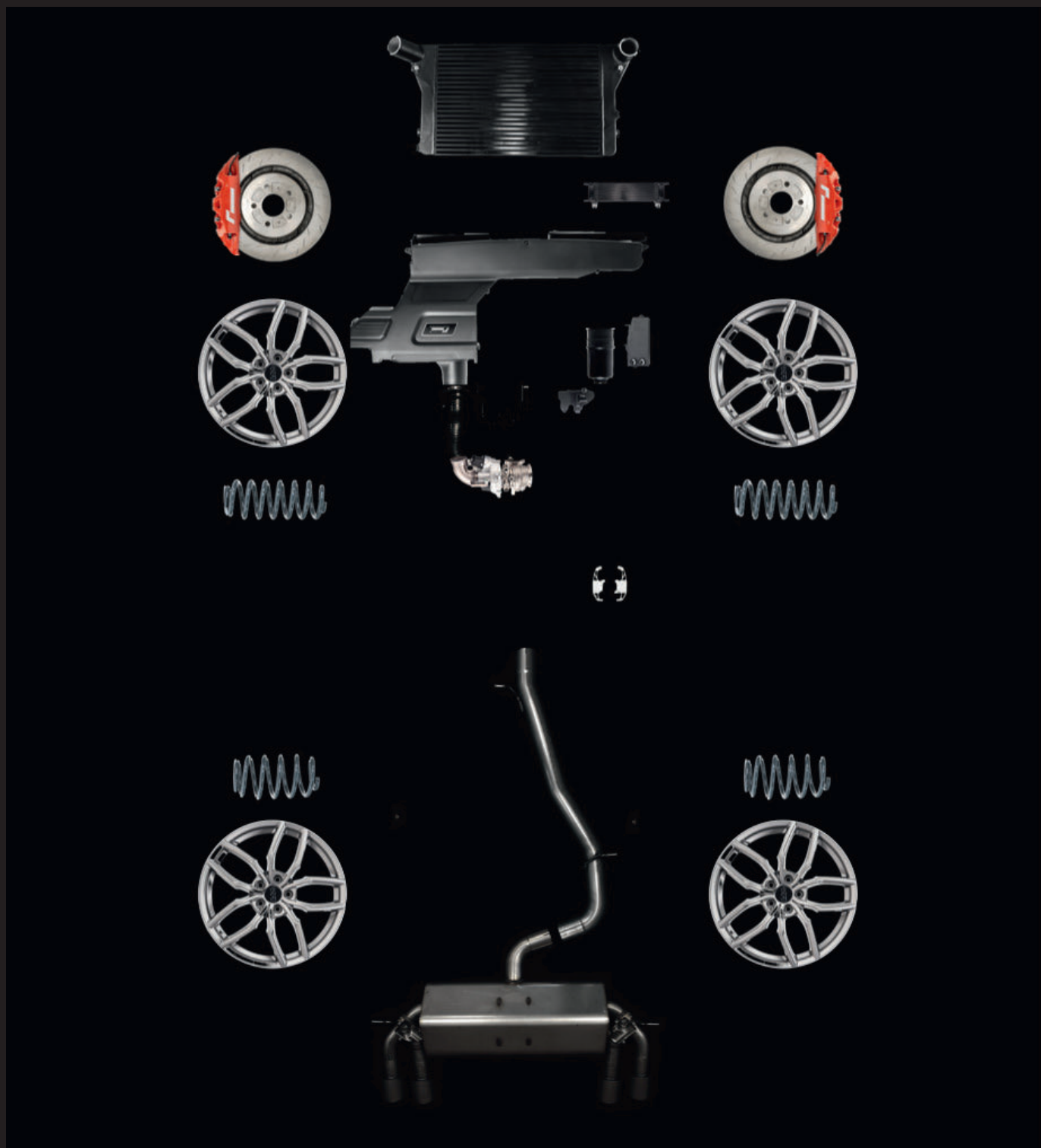


Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swissmint

**INDIVIDUALLY,
OUR PARTS
ARE AMAZING.**

**TOGETHER
THEY'RE MIND
BLOWING.**



Wolf Power GmbH
Leuholz 4
8855 Wangen

T: +41 (0)55 450 20 05
info@wolf-power.ch
www.wolf-power.ch



Vielseitige Wintererlebnisse im verschneiten Hochtal

*Ob zu Fuß oder auf den Skiern –
im Tannheimer Tal gibt es für Wintersportler
und Genussurlauber jede Menge zu erleben.*

Wenn sich das schönste Hochtal Europas in ein Winterparadies verwandelt, können sich Groß und Klein freuen. Ein beeindruckendes Angebot an Aktivitäten, Events und Genüssen erwartet die Gäste zwischen den Allgäuer Alpen und Tannheimer Bergen. Hier kommt jeder Gast auf der Piste, bei vielfältigen Events oder erholsamen Momenten in der traumhaften Bergkulisse auf seine Kosten.

Ein abwechslungsreiches Programm erwartet die Gäste im Tannheimer Tal. Sechs Skigebiete, 55 Pistenkilometer und 27 Liftanlagen lassen Wintersportler-Herzen höher schlagen. Jedes Skigebiet hat seine individuellen Vorzüge die Gäste immer wieder aufs Neue begeistern.

81 Kilometer geräumte Winterwanderwege stehen den Gästen zur Verfügung um die Landschaft zu genießen. Auf 140 Loipenkilometern bietet das Tal von gemütlichen Panoramarunden bis hin zu fordernden Passagen für jede Leistungsstufe etwas. Auch dieses Jahr gibt es das Angebot „Winterbergbahnen inklusive“. Bei der Buchung eines Mindestaufenthalts von drei Nächten haben die Gäste die Möglichkeit von Montag bis Donnerstag die Bergbahnen kostenfrei zu nutzen und damit die Aussicht, Wanderwege und Pisten zu erleben. Das Angebot gibt es diese Saison vom 07. – 24. Januar sowie im Frühjahr vom 11. – 14. März 2019.

Ein Highlight des Winters ist der SKI-TRAIL: Die 60 Kilometer Langstrecke fordert die Teilnehmer des sportlichen Events und verbildlicht die verbindende Wirkung dieser Veranstaltung. Es ist das größte grenzüberschreitende Skilanglauf-Event in Österreich und Deutschland und findet vom 24. – 27. Januar 2019 statt. Hervorzuheben ist das umfassende Angebot an Strecken für alle Leistungsklassen und das abwechslungsreiche Rahmenprogramm, welche die Veranstaltung zu einem Erlebnis für Teilnehmer gleichermaßen wie Zuschauer macht.



Fotos: TVB Tannheimer Tal/Achim Meurer, Wolfgang Ehn, Marco Felgenhauer, Michael Keller

Erlebnisse Kerenzerberg

Die über 7 Kilometer lange Schlittelbahn am Kerenzerberg bei Filzbach ist bei Kennern sehr beliebt. Rasante Teilstücke wechseln mit gemütlicheren Strecken, und immer wieder lockt der Ausblick über den Walensee und die Churfirsten für eine kurze Rast zwischendurch. Für Tiefschneefreaks steht bei guter Schneelage die Talabfahrt offen.

Auch Airboarder sind auf dem Kerenzerberg immer willkommen, anders als in anderen Skigebieten steht ihnen hier die Talabfahrt mit herrlichem Tiefschneeergnügen uneingeschränkt zur Verfügung. Wer kein eigenes Board hat, mietet die Ausrüstung ganz einfach bei der Bergstation.

Jeweils Samstags von 18.00 bis 21.00 Uhr findet das beliebte Nachtschlitteln statt.

Im Bergrestaurant Habergschwänd verwöhnt Sie das Team mit leckeren Speisen bis 24.00 Uhr.

Gruppenangebote wie Eismeisseln, Winter- oder Weihnachtsolympiaden, Schneeschuhtouren mit abenteuerlicher Airboardabfahrt sind die Hits bei Firmen und Vereinen. Durchgeführt werden diese Angebote durch die Eventfirma Rafters Outdoor & Events

Für Gruppen bis 18 Personen steht im Bergrestaurant das Massenlager für Uebernachtungen zur Verfügung. Wer es etwas abenteuerlicher möchte, kann mit Rafters Outdoor & Events ein eigenes Iglu bauen und anschliessend eine erfrischende Nacht darin verbringen. Durchgeführt werden Iglubauanlässe jeweils am Samstag ab 4 Anmeldungen, für Gruppen täglich möglich.

Auch ohne Rahmenprogramm lohnt sich der Ausflug auf den Kerenzer alleweil. Dank der guten Erreichbarkeit von Zürich, der Ostschweiz, Heildland und Liechtenstein bietet sich die Möglichkeit innert kurzer Zeit aus der Hektik des Alltags zu entfliehen und einen gemütlichen Tag im Schnee oder Hütten-Abend in verschneiter, naturnaher Berglandschaft zu verbringen.



Sportbahnen Kerenzerber GmbH

Talalpstrasse 15, 8757 Filzbach
info@kerenzerbergbahn.ch
www.kerenzerbergbahn.ch
043 888 53 02

Rafters Outdoor & Events

Postfach 7, 8757 Filzbach
info@rafters.ch
www.rafters.ch
043 888 53 00

Spannende Sommer- und Winterangebote für die ganze Schweiz

Saisonzeiten:

Ab 24. November bis 23. Dezember
je nach Wetter und Schneelage
Wochenendbetrieb 9.00 – 16.00 Uhr

Ab 24. Dezember bis Mitte März
Montag bis Sonntag 9.00 – 16.00 Uhr
Nachtschlitteln Samstag 18.00-21.00 Uhr

Je nach Wetter und Schneelage
Wetterinfos 055 614 16 16
oder www.kerenzerbergbahn.ch

Für Gruppen jederzeit auch ausserhalb
der Öffnungszeiten Bahn- und
Restaurantbetrieb möglich



IHRE MARKE IM FOKUS.

Ausgefeilte Lösungen für Beschriftungen, Messestände und POS garantieren eine starke Markenkommunikation.

kromer.ch/promotions



KRÖMER GRUPPE

Kromer Promotions AG
Unterer Haldenweg 12
5600 Lenzburg

Telefon +41 62 886 33 06
promotions@kromer.ch

KRÖMER
Promotions AG



SCHWEIZER NEUHEIT: Sitzbezüge nach Mass

Absolute Passgenauigkeit dank Digitalisierungstechnik!



- Farben, Nähte und Logos selber konfigurieren
- Erstausrüsterqualität wie ab Werk
- Modernes Steppdesign, Alcantara, Lederlook
- Passgenaue Montage, inklusive Einbauvideo
- Nachrüstbare Sitzheizung
- Set (V+H) bereits ab CHF 990.00

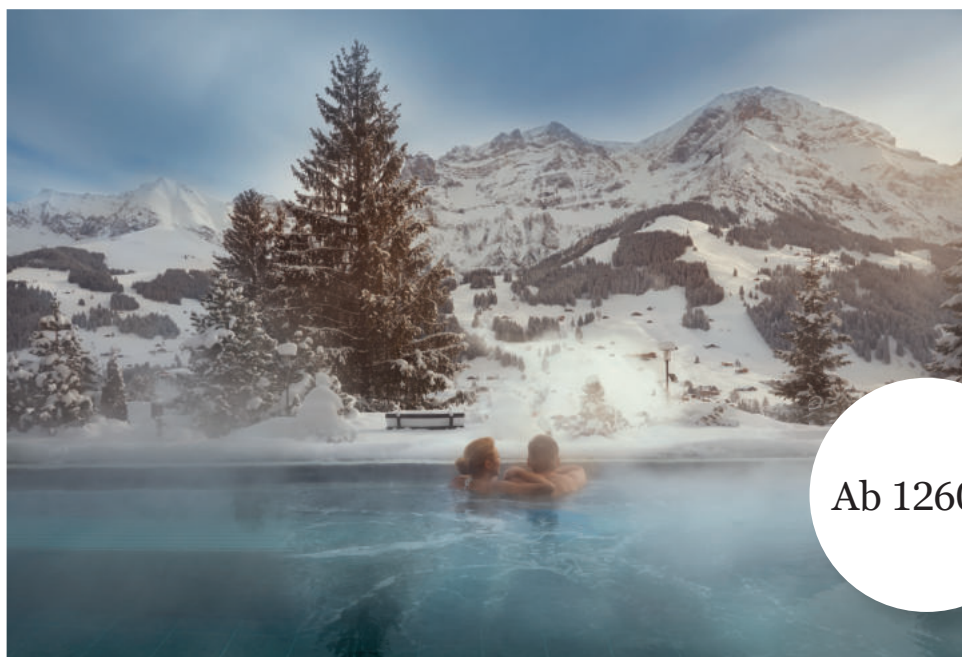
Konfigurator auf

www.carseatcover.ch

Individual.
auto design

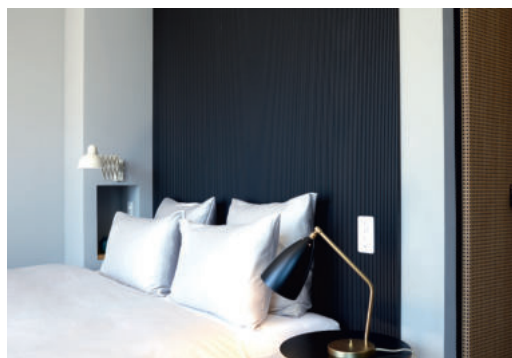
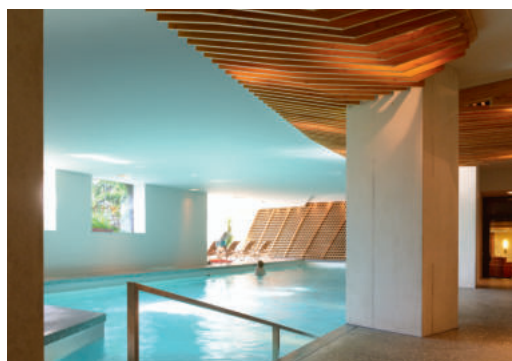
SPEZIAL-ANGEBOT für ACS Mitglieder verlangen!


BELLEVUE
PARKHOTEL & SPA
ADELBODEN



Ab 1260.—

Mit einem 7-tägigen Aufenthalt erholen Sie sich tiefgreifender und kehren entspannt und gestärkt in den Alltag zurück.



Stay longer – 7 Nächte für 6

13. bis 25. Januar + 10. März bis 22. April 2019

7 Übernachtungen mit Frühstück vom Buffet

7 Abendessen – 5-gängiges Menu Marché

- Eintritt ins Spa auf 1700 m2 mit Aussensolebad 34 °C, Hallenbad 29 °C, Saunas, Dampfbädern + Fitnessbereich
- Freies WiFi und MwSt.

Ab CHF 1260.— p. P. im Einzel- oder Doppelzimmer

Ab CHF 1670.— p. P. in der Junior-Suite

★★★★[~] BELLEVUE PARKHOTEL & SPA | 3715 ADELBODEN
T +41 (0)33 673 80 00 | WWW.BELLEVUE-PARKHOTEL.CH

TECKENTRUP GARAGENTORE SO INDIVIDUELL WIE SIE



ENDFERTIGUNG
SCHWEIZ

TECKENTRUP
GARAGENTORE
ACS-PRÄMIE*

CHF 200.-

gültig bis
30.06.2019

„Sektion Bern“ Fachpartner:



Hans Schmid AG

📍 Weidgasse 22
3018 Bern

☎ 031 998 31 91

✉ technik@hsb-bern.ch

🌐 www.hsb-bern.ch

**TOR
ZÄUNE
METALL**

Beratung | Planung | Fabrikation
Montage vor Ort | Unterhalt

Sowohl bei Neubauten als auch bei Renovierungen kommen seit Jahrzehnten TECKENTRUP GARAGENTORE zum Einsatz.

Zusammen mit unserem lokalen Partner bieten wir Ihnen einen perfekten, zuverlässigen Service rund um das GARAGENTOR an.

„**ACS2018 GARAGENTOR**“ mit diesem Stichwort erhalten Sie bei unserem Fachpartner eine ACS-Prämie beim Kauf eines neuen GSW 40-L GARAGENTORES von TECKENTRUP.

TECKENTRUP
DOOR SOLUTIONS

*ACS-PRÄMIE NICHT ÜBERTRAGBAR NICHT KUMULIERBAR NUR GÜLTIG IM AKTIONSZEITRAUM UND BEIM KAUF EINES GARAGENTORES TECKENTRUP GSW 40-L.

